

أمر التقييم المؤقت

نشرة معلومات

عندما يتم تقديم تقرير إلى Department of Health and Human Services (الدائرة) عن طفل معرض لخطر الإصابة بضرر، يتطلب قانون الأطفال والشباب والأسر 2005 (Children Youth and Families Act 2005) من موظف/موظفة حماية الطفل من الدائرة للتحقيق والتقييم ما إذا كان الطفل في حاجة إلى الحماية.

إذا لم يستطع موظف/موظفة حماية الطفل التحقيق في التقرير وتقييم ما إذا كان الطفل في حاجة إلى الحماية، يمكن تقديم طلب إلى Children's Court للحصول على أمر التقييم المؤقت لتمكين حدوث التحقيق.

ما هو أمر التقييم المؤقت؟

يمكن أن تصدر Children's Court أمر التقييم المؤقت عندما يكون هناك اشتباه معقول أن يكون الطفل، أو من المحتمل أن يكون في حاجة إلى حماية وهناك ما يبرر إجراء المزيد من التحقيق في المسألة ولكن لا يمكن أن يسير بشكل صحيح دون أمر التقييم المؤقت حيث أن والدي الطفل قاموا سواء بشكل مباشر أو غير مباشر بعرقلة أو التهريب من التحقيق في حماية الطفل بالنسبة للمخاوف المُبلَّغ عنها. يتطلب الأمر من الوالدين الإستجابة للتحقيق وأية شروط مرتبطة بالأمر.

ماذا يحدث الآن؟

لقد تم إعطاؤكم نسخة عن طلب الحصول على أمر التقييم المؤقت. وهذا يخبركم عن مكان Children's Court وكيفية الوصول إلى هناك. يجب أن تحاولوا الوصول إلى Children's Court في أقرب وقت ممكن عملياً في تاريخ الجلسة حتى يكون لديكم ما يكفي من الوقت لإجراء محادثات مع ممثل قانوني. وسوف يتم الترتيب لحضور مترجم إذا كان هناك حاجة إلى مترجم لمساعدتكم على فهم ما يحدث.

ماذا يحدث في المحكمة؟

سوف ترغب Children's Court أن تعرف عن وضعكم العائلي وسبب قيام الموظف/الموظفة بتقديم طلب للحصول على أمر التقييم المؤقت. وسوف تود Children's Court أيضاً أن تسمع عن الإجراءات التي تنوي حماية الطفل إتخاذها للتحقيق في المخاوف المُبلَّغ عنها. سوف تقوم Children's Court بإتخاذ قرار حول ما إذا ستصدر أمر التقييم المؤقت بعد الاستماع لموظف/موظفة حماية الطفل والأسرة - إذا كان لديكم ممثل قانوني، سيكون قادراً على التحدث بالنيابة عنكم. الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين عشرة وما فوق يتم تزويدهم بممثل قانوني. إذا تم إصدار أمر التقييم المؤقت، فإن القاضي سوف يفسر سبب إتخاذ القرار. وسوف يفسر القاضي أيضاً ما هي الشروط التي وضعها كجزء من الأمر وما يجب على الأسرة القيام به.

حقوقكم

إذا أصدرت Children's Court أمر التقييم المؤقت، يمكنكم رفض الإجابة عن أي سؤال سُئل من قبل الموظف/الموظفة في الحالات التالية:

- الجواب قد يجعلكم تبدو مذنبين أو مسؤولين عن جريمة، أو
 - قد ينطوي الجواب على المعلومات التي تمت مناقشتها مع محاميك، إما لفظياً (منطوقاً) أو خطياً لغرض الحصول على المشورة القانونية من محامٍ.
- إذا كنتم غير متأكدين حول توفير أو عدم توفير المعلومات لموظف/موظفة حماية الطفل، يجب عليكم طلب المشورة من محامٍ.

هل يمكنني أن أتقدم بطلب لتباين (تغيير) أو إبطال (إلغاء) أمر التقييم المؤقت؟

إذا تم إصدار أمر التقييم المؤقت دون إشعار مسبق، يمكنكم في أي وقت التقدم بطلب لدى Children's Court لتغيير أو إلغاء الأمر. كمقدمي الطلب، يجب أن تقدموا إشعار إلى سكرتير Department of Health and Human Service (حماية الطفل) وإلى أي طرف آخر في الأمر في أقرب وقت ممكن قبل جلسة الاستماع للطلب.

إذا تم إعطاؤكم إشعاراً بأنه سيتم تقديم طلب إلى المحكمة، يجب عليكم التحدث إلى ممثل قانوني والذي يمكنه أن يقول للقاضي إذا كنتم لا توافقون على أمر التقييم المؤقت الذي تم إصداره.

هل يمكنني الطعن في قرار أمر التقييم المؤقت؟

يمكنكم الاستئناف في المحكمة العليا إذا كنتم لا تتفقون مع قرار المحكمة

معلومات الاتصال

إسم موظف/موظفة حماية الطفل _____

رقم الاتصال بموظف/موظفة حماية الطفل _____

رقم الاتصال بمكتب Department of Health and Human Services المحلي: _____

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصلوا بمكتب Department of Health and Human Services المحلي الخاص بكم.

جلسة محاكمة

التاريخ:

الوقت:

الموقع:

أين يمكن للوالدين الحصول على المشورة القانونية؟

يمكن الاستفسار حول المساعدة القانونية من:

- محام محلي (مدرج تحت عنوان 'Solicitors' في Yellow Pages)
- Victoria Legal Aid، ملبورن، هاتف 1300 792 387
- Law Institute of Victoria، هاتف (03) 9607 9311
- Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd، هاتف 1800 064 865
- Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria، هاتف 1800 105 303
- خدمة قانونية مجتمعية محلية.

للحصول على هذا المنشور في شكل يسهل الوصول إليه، أرسلوا رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى cpmanual@dhhs.vic.gov.au

معتمد ومنشور من قبل حكومة فيكتوريا، 1 Treasury Place, Melbourne

© ولاية فيكتوريا، حزيران/يونيو 2016.

يتوفر في www.cpmanual.vic.gov.au